

Psa

Chapter 43

Italian Interlinear

Reference: Italian Riveduta Bible (1927)

מִרְמָה מְאִישׁ חֲסִיד לֹא מְנוּי רִיבֵי וְרִיבָה וְאֱלֹהִים שְׁפָטָנִי 1
inganno da-uomo pio non da-nazione la-mia-causa e-difendi Dio giudicami
[H4820](#) [H0376](#) [H2623](#) [H3808](#) [H7379](#) [H7378](#) [H0430](#) [H8199](#)
וְעוֹלָה תְּפַלְטָנִי:
libero' e-ingiustizia
[H6403](#)

Fammi ragione, o Dio, difendi la mia causa contro un'empia gente; liberami dall'uomo frodolento e iniquo.

כְּלַחֵץ אֶתְהַלֵּךְ קָדְרָ לָמָּה זָנַחְתָּנִי לָמָּה מְעוּיָי וְאַתָּה אֱלֹהֵי כִי- 2
oppressione camminare oscuro' a-che rigetto' a-che il-mio-rifugio Dio tu poiche'
[H3906](#) [H1980](#) [H6937](#) [H4100](#) [H4100](#) [H4581](#) [H0430](#)
אֹיֵב:
nemico
[H0341](#)

Poiché tu sei l'Iddio ch'è la mia fortezza; perché mi hai rigettato? Perché vo io vestito a bruno per l'oppression del nemico?

וְאֶל- קָדְשׁךָ הַר- אֶל- יְבִיאֹנִי יִנְחֹנֵנִי הַמָּה וְאַמְתָּךְ אֹרְךָ שְׁלַח- 3
e-a santita' monte a venne guidio' essi e-verita' la-tua-luce mando'
[H0413](#) [H6944](#) [H2022](#) [H0413](#) [H0935](#) [H5148](#) [H1992](#) [H0571](#) [H0216](#) [H7971](#)
מִשְׁכְּנֹתֶיךָ:
i-tuoi-tabernacoli
[H4908](#)

Manda la tua luce e la tua verità; mi guidino esse, mi conducano al monte della tua santità, nei tuoi tabernacoli.

בְּכִנּוֹר וְאוֹדֶךָ וְיִלִּי שְׂמֵתָת אֶל אֶל- מִזְבֵּחַ אֱלֹהִים אֶל- וְאַבְוֹאָה 4
con-la-cetra e-ti-lodero' gioia gioia a a Dio altare a e-venne
[H3658](#) [H3034](#) [H8057](#) [H0410](#) [H0413](#) [H0430](#) [H4196](#) [H0413](#) [H0935](#)
אֱלֹהִים אֱלֹהֵי:
Dio Dio
[H0430](#) [H0430](#)

Allora andrò all'altare di Dio, all'Iddio, ch'è la mia allegrezza ed il mio giubilo; e ti celebrerò con la cetra, o Dio, Dio mio!

כִּי- לְאֱלֹהִים הוֹתִילִי עָלַי תְּהֻמֵי וְיָמָה- נַפְשִׁי וְתִשְׁתַּוְּחִי מָה- 5
poiche' a-Dio spero' su-di-me rumoreggio' e-che la-mia-anima si-abbasso' che
[H0430](#) [H3176](#) [H1993](#) [H4100](#) [H5315](#) [H7817](#) [H4100](#)
וְאֵלֵהֵי: אֹרְכֵנוּ יְשׁוּעַת עוֹד- 6
e-Dio volto-di salvezza lodo' ancora
[H0430](#) [H6440](#) [H3444](#) [H3034](#) [H5750](#)

Perché t'abbatti anima mia? perché ti commuovi in me? Spera in Dio, perché lo celebrerò ancora; egli è la mia salvezza ed il mio Dio.